

**Előfizetési árak:**  
 Égész évre 10 ft — kr.  
 Fél évre 5 „ — „  
 Negyed évre 2 „ 50 „  
 Egy hóra — „ 85 „  
 Egyes szám ára 4 kr.

**Kiadóhivatal:**  
 PÉCSETT, Király-utca 4. sz.  
 Az arany hajó szállodával szemben.  
 Hová az előfizetések és a lap elküldésére vonatkozó fölszólalások intézendők.

# PÉCSI FIGYELŐ

## POLITIKAI NAPI LAP.

**Szerkesztői iroda:**  
 PÉCSETT, Széchenyi-tér 12. sz.  
 Hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.  
 Kéziratok vissza nem adatnak.  
**Hirdetések**  
 a kiadóhivatalban vétetnek fő

### Kossuth Ferenc képviselő.

Pécs, 1895. április 10.

(\*) Rendes körülmények közt bármelyik magyar választó kerületben biztosra vettük volna a Kossuth név győzelmét, hanem az után a szerzilis hajsza után, mely a bécsi körök utasítására megindított, midőn a mindenható államhatalom kezét fog a sötét reakcióval, hogy együttesen bukassák el az Eszmét, bizony tegnap ilyenkor még nem gondoltuk.

A mily örömet okoz ez a diadal a függetlenség igazi híveinek táborában, épp oly konsternációval telíti az aulikus érzelmű kardesörtötő bécsi generálisokat, kikre nézve a Kossuth-név valóságos vörös posztó.

Innét eredt aztán az az aknamunka, a mit feltenni is alig lehetett, hogy a katolikus papság támogatta a kormány jelöltjét szavazatával. Pedig hát nagyobb antagonizmus nyílt színen nem is képzelhető, mint a mi a liberálisnak csufolt kormánypart és a kath. papság közt van.

Mikor a választási akció kezdetét vette a tapolcai kerületben, a veszprémi püspök körlevélben tartózkodásra hívta fel alantass lelkészeit, mert ugymond, akár Kossuth, akár Vörös megválasztása az egyházi érdekekre nézve egyre megy ki. Azonban a dus javadalmazású Hornig báró veszprémi püspök, a ki magas állását határozottan a bécsi udvaroncoknak köszönheti, hálás volt ezek iránt, mert arra a bizalmas jellegű értesülésre, hogy Bécsben szívesen vennék, ha a rebellis Kossuth megbuknék, a megyés püspök jónak látta főpapi pásztorlevélben lelkükre kötni papjainak, hogy a szabadkőműves Kossuth ellen szavazzanak, hogy ilymódon a hithű katolikus Vörös László nyerje el a mandátumot.

Ez a paktum volt a legfőbb oka a kormány vereségének. Hozzájárult természetesen nagyban az a körülmény, hogy a kormánypart táborában is, hogy meg legyen az összhangja a klerikális barátkozásnak, megszólalt a felekezeti reakció és abban a harsorokban, mely éppen nem szokott

válogatós lenni az eszközökben, akadt egy primitív busmagyar, a ki azt a zászlót, a mely alatt zsoldért küzdött, az antiszemitizmus sarával dobálta meg.

Igy aztán igen elkeseredett küzdelem fejlődött ki, majdnem valamennyi választó leszavazott esti 10 óráig, ezek között a nagyszámu zsidóság, a kik hazafias rabbijuk példájára valamennyien Kossuthra szavaztak.

„Nem kell vasut, éljen Kossuth!” — ez volt a harci riadó, és a jól fegyverezett Kossuth tábor, a hol csak a lelkesedés tartotta össze a polgárokat, legyőzte a pénzért és más egyéb földi javakért összevásárolt kormányparti hadat és így diadalra vitték azt a zászlót, melyen Magyarország függetlensége van jelszóul felírva.

Gyönyörű szép idő, lelkesültség, szép rend és buzgalom mozdították elő a sikert, bárha a kormány eleve gondoskodott róla, hogy Tarnóczyféle egyéniségek vezessék az aktus lefolyását. Egy kiérdemesült Bach-huszár volt a választási elnök, a kiről aligha volt feltehető, hogy a Kossuth-híveinek kedvezzen.

És mégis bárha minden ellene volt Kossuth győzelmének, a meggyőződést nem lehetett kiirtani a nép szívéből. Az a szívós magyar faj megmutatta, hogy dacolni tud a katonasággal, papsággal, szolgabírói parancsszóval, fenyegetéssel, de érzelmein nem követ el erőszakot.

Igy került ki aztán Kossuth Ferenc neve győztesként a tegnapi szavazás után, még pedig Vörös László 963 szavazata ellenében 1103 szavazattal. Tehát máttól fogva Kossuth Ferenc tagja a magyar törvényhozásnak.

Nagy várakozással tekint a nemzet Kossuth Ferenc e nemű működése elé. A kettészakadt ellenzék tőle várja, hogy létrehozza ismét az egysülést, a mi éppen a tapolcai választás tanulsága szerint elengedhetetlen.

Ha ez megtörténik, vegye kezébe a párt egysüges vezetését, mi meg vagyunk győződve, hogy vezetése alatt pártunk zászlója diadallal járja körül az egész magyar földet és így nem

sokára eljön az ideje, hogy a bécsi járszalagon vezetett báb-kormányok kénytelenek lesznek odább állani a politikai élet szinteréről, és helyet engednek majd az igazi államférfiaknak, a kiket mindenha nagyjai sorába helyez a magyar.

Az alkotmányos magyar király is be fogja látni, hogy trónjának legbiztosabb támasza népeinek szeretete, és nem fog ellenszegülni a népakarat ama megnyilvánulásának, mely az ország kormányzásánál a függetlenségi és 48-as párt elveit akarja érvényesíteni.

Az események gyorsan következnek és nagyon könnyen megeshetik, hogy bekövetkeznek az irás ama szavai, hogy „Igy lesznek az utolsókból elsők, és az elsőkből utolsók.”

Hja, fordult a kerék.

\* **Bankkérdés.** Lukács pénzügyminiszter a jövő hét folyamán Bécsbe utazik, hogy ott a közös költségvetés felett tárgyalásokat folytasson osztrák kollegájával. Ez alkalommal minden valószínűség szerint a bankkérdés is szóba fog kerülni közöttük. Az erre irányuló bizalmas tárgyalások eddigelé vajmi csekély eredményeket mutathatnak fel a valószínű, hogy a hivatalos tárgyalások a bankkal ószre fognak halasztatni.

\* **Törvényjavaslat termények hamisításának meggátolására.** A földmívelésügyi miniszteriumban a termények hamisításának meggátolásáról új törvényjavaslat készül. Erre mutat a kereskedelemügyi miniszternek a szegedi kamarához intézett következő leirata: Fölterjesztésére, a melyben a kamara a paprika-hamisítás meggátolása céljából törvényhozási intézkedés életbeléptetését kéri, értesitem a kamarát, hogy a jelzett irányban tárgyalások vannak folyamatban, amennyiben ugyanis a földmívelésügyi miniszter, tekintettel az országban mind nagyobb mértékben mutatkozó hamisításokra, a mezőgazdasági termékek hamisításának meggátolásáról törvényjavaslatot dolgoztat ki, a mely a fennálló büntető törvények, a kamara felterjesztésében is hangoztatott hézagainak kiegészítésére is hivatva lesz.

\* **A részletivüzet.** A kereskedelemügyi miniszteriumban törvényjavaslatot készítenek elő a részletivüzet reformjáról, illetőleg a sorajegyekkel és igérvényekkel való házalás szabályozásáról. A törvényjavaslat nem lesz önálló alkotás, hanem csupán a részletivüzettről szóló 1883. évi törvény revizioná-

### A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

#### Tavaszkor volt...

Tavaszkor volt — bejártuk az Erdőt, mezőt — kertet.  
 Mindenfelé virág nyílott  
 Madárénekek zengett.  
 Szerelmünkről ábrándoztunk,  
 Boldogságról álmodoztunk;  
 Megöleltél két karoddal,  
 Áttontalak két karommal;  
 Csókoltalak — csókolgattál;  
 Búbajos volt, a mit mondtál:  
 „Te mindenem — édes uram!  
 Igen nagyon szeretlek.  
 Üdvössége — boldogsága  
 Te vagy az én lelkemnek.”

Esztendőre, kikeletkor  
 Bölcső mellett álltunk.  
 Álmából ép ébredezett  
 Édes pici lányunk.  
 Kis karjait feléd tárta,  
 Anyja csókját alig várta;  
 Oda simult lágy öledre  
 A te édes kebeledre.  
 Aztán kézzel-kézre adtuk  
 Ölegettük — csókolgattuk!  
 Boldogságunk mérhetlen volt  
 Csupa öröm az élet.  
 Ó de mennyit hálálkodtunk  
 Istenem mi te néked.

A tél ismét tavaszra váit  
 S temetőben állok.  
 Két sirdombra, könyvet ontva  
 Teszek friss virágot.

Átfogom a két sir követ  
 Szagatom a két sir földét;  
 Zokogástól elfulladok,  
 Keservemben feljajdulok:  
 „Ó te Isten kegyetlen vagy  
 Mindenemet elraboltad.  
 Mit csináljak én már mostan  
 Nincs számomra több' öröm;  
 Engemet is — esdve kérlek  
 Pusztíts hát el teremőm.”

Hugó.

#### Ruth asszony.

A „Pécsi Figyelő“ eredeti tárcája.

Úl pedig Boaz az ő házában tornácában s bocsájt vala bodor füstököt az ő szájának nyílásán, melynek illata bétölti az ő lakóházát.

Azonközben pedig bójó imé az ő szolgálja s meghajtván magát Ura előtt: így szóla, mondván:

— Itt hozom neked, óh Uram, a bethlehemi irástudóknak ama munkáit, melyek gyönyörködtetik a te szivedet.

Elvevén pedig Boaz az ő szolgáljától az irástudók munkáját, mely is a „Bethlehemi Hirlap“ vala s ledőle kanapéjára, hogy olvasná azt.

Annakokáért belenyula az ő ruhájának rejtékébe s előkeresvén pápaszemét s megtörölé azt ruhá-

jának szegélyével s illeszti vala az orrára, hogy nagyobb világossága lenne az ő szeméinek.

És olvasá Boaz az irásnak hátulsó lapján „Fiatl, csinos övegy magános urnál, mint házvezetőnő alkalmazást keres. — Levelek kéretnek „Ruth asszony“ jelige alatt.”

— Nemde nem bámulatra méltó dolog-e az, hogy az Ur így kedvez az ő szolgáljának s meghallgatja az ő kérését? — szóla Boaz.

Mert Boaz 40 éves férfit vala és asszony nélkül szükkölködék s kéré az Urat, hogy rendelne neki segítő társat az asszonyi állatok közül, ki laknék az ő házában s enné az ő kenyerét s inná az ő borát.

Ráüte azért Boaz a csengetyüre, hogy behívá az ő szolgálját — ki Náhás vala a Móáb tartományából — hogy megtudakozná őt, nem tudna-e valamit az ő elméjében amaz asszony felől.

Midőn pedig nagy sietséggel bójótt volna a szolgálja, így szóla Boaz az írásra mutattván:

— Ki ezen asszony?

Felele a szolgálja és monda: a Móáb nemzetségéből való asszony ez, ki jött ide a Móáb tartományából és láttam vala őt, a te meződön, mikor az árpafejeket szedegetné a te aratóid után.

Szólott pedig Boaz az ő szolgáljának és monda: Fogjátok bé az igavonó állatokat s menjünk ki az én mezőmre, hogy meglátnám szemeimmel amaz asszonyt.

Kiméne pedig Boaz az ő mezéjére s monda az aratóknak: „Az Ur legyen veletek“ s mondanak azok nékie: „Megáldjon tégedet az Ur.”

Szétnéze annak okáért Boaz a mezőn s keresi az ő szeméivel, hogy nem látná-e meg amaz asszonyt.

lis átalakítása. Igen ajánlatosnak tartanók ha kereskedelemügyi miniszter minél előbb a parlamentáris tárgyalás elé vinné ezt a javaslatot, mert azok a visszaélések, a melyek ezen a téren történnek, igazán sürgetik az ügy rendezését. Csak az a féltő, hogy a javaslat esztendőig el talál bolyongani a mi lassu hivatalos apparátusunk retortáiban, ha ugyan általában fenn nem akad bennünk.

## Hírek.

Pécs, 1895. április 11.

— **(Pécs város közigazgatási bizottsága)** ma délelőtt tartotta ülését A i d i n g e r János polgármester elnöklété alatt. Mindössze 16-an voltak jelen. Az előadók szokásos havi jelentései tudomásul vétettek. Olvastatott a belügyminiszter leirata, mely helyben hagyta a Ráth-féle telken történt raktár-építést méltányossági szempontból, úgy azonban, hogy ha a közlekedő vasutvonatokból kipattanó szikra netalan felgyujtaná a raktár-helyiségeket, az államvas utak igazgatósága azért semminemű felelősséget nem vállal. Ekként bár a miniszter nem ad igazat Ráth Mátyásnak, az igazság mégis az övé lett és így egy tengeri kigyóval kevesebb van Pécs város közigazgatásában. Az utalap zárszámadásai hagyattak ezután jóvá. Az előirányzat szerint 46.689 frt 39 kr. bevételnek kellett volna utadóban betolyni, tényleg azonban befolyt 29.422 frt 25 kr. Arányban állanak ezzel a kiadások, hol a 41.077 frt 90 krral előirányzott kiadásból tényleg csak 29.725 frt 72 kr. lett folyósítva. Tényleg tehát deficitel záródik a zárszámadás, melyek 15 napig közszemlére lesznek kifüggesztve. Az ülés végén K i s s József, mint az erdei kihágások elbírálására alakított albizottság tagja letette az esküt. Elnöklő polgármester ezután boldog ünnepeket kívánt a gyűlés tagjainak és az ülés  $\frac{3}{4}$ , 11-kor véget ért.

— **(Polgári anyakönyvek Pécsen.)** A belügyminiszterium rendeletének megfelelőleg, mely szerint a javaslatok f. hó 30-ig felterjesztendők, mai gyűlésében döntött Pécs város közigazgatási bizottsága. És pedig tekintve a város különleges viszonyait, Pécsen két anyakönyvi kerület lenne szervezendő. Egy Pécs város és egy a bányatelep részére. E területi beosztás később fog eszközöltetni. Ehhez képest anyakönyvvezetőkül ajánlatba fognak hozni: Pécs városra nézve K i s s a s s o n d y József községi bíró, helyettesül pedig C s e n d e s Alajos nyilván tartó; a bányatelepre nézve L u t z József alkapolány, helyettese M á t t y u s István tanító. Kisasszony évi javadalmazása a kivonatokért szedhető díjakon kívül évi 100 frt, helyetteséé évi 60 frt Lutz javadalmazása évi 60 frt helyetteséé évi 40 frt. A hivatali helyiségre nézve, minthogy a felek nem járhatnak fel a II. emeletre, azt határozták, hogy a városház közelében, valószínűleg a Nöthig féle házban, egy bolt-helyiséget fognak kibérelni, melynek költségét igen természetesen — az államkincstár viselné. A felterjesztés ily értelemben fog megítélni annak a hangsúlyozásával, hogy mindezeket az intézkedéseket Pécs városa csak ideigleneseknek tekinti, mert ha később az esketési és halálozási anyakönyveket is kell majd vezetni, ez nálunk megkívánja egy külön önálló hivatal szervezését.

Felette igen elbámula és teste úgy vala, mint sóbálvány gyanánt, midőn meglátná őt, ki árpafejeket szedegetett vala.

Szép vala ő, tizezernél is szebb.

Bodor haja fekete, mint a holló fekete szárnya. Homloka kitisztult ég, melyen felhő nem borong. Szemei, mint a vízfolyás melletti galambok szemei, melyek tejben mosattak meg.

Arca kellemetes volt, mint a Sion viráglepte oldala.

Ajkai lilomhoz hasonlítanak s szája a szépen festett piros czérnához, melyet a festő szép pirosra feste.

Nyaka, mint a zafírral megrakott elefánttetemnek fehérsége.

Keble halmi, mint a szépen megérett szőlő gerezdek.

Tekintete, mint a Libánusé, tetszetős, mint a czédrusé.

Termete, mint az arany talpköven álló fehér márványszoboré.

Felgerjede Boáz az ő szívében az asszonyi állatnak szépségén s magához intvén őt, így szólott, mondván:

— Nemde nem te vagy-e azon asszony, ki a bethlehemi irástudóknak ama munkájában hirdeted volna magadat szolgálattételre.

Minekutána megcsókolá vala Ruth Boáz ruhájának szegélyét, így szóla: „Én vagyok Uram.”

— Nagy szegénységben élek és engedd meg énnekem, hogy árpafejeket szedegethessek a te aratóid után és gyűjthessek a te meződön télire valót.

Boáz pedig monda: Nem engedem édes lányom, hanem jöszte velem az én házamba.

— **(Csendes jubileum.)** A jubileum mánia korszakában valóságos csodaszamba megy, hogy valaki felhasználatlanul hagyja a kedvező alkalmat, mely dicsőséget és fényt deríthetne személyére, szóval mikor valaki nem jubilál, holott azt teljes joggal megtehetné. A napokban volt huszonöt esztendeje annak, hogy S á n d o r Dénes versendi körjegyző el foglalta körjegyzőségét. Az eseményt csendesen és visszavonultan ülte meg, szóval az eddigi szokástól eltérőleg, nem jubilált. Munka s izgalom közt töltött huszonöt esztendő a közszolgálatban megérdemli, hogy megemlékezzünk róla.

— **(Szőlőgazdák figyelmébe.)** A pécsi szőlős gazdák egyesületének elnöksége a földművelésügyi m. kir. miniszter 8044. sz. a. kelt leirata folytán a szőlős gazdákat egy új veszedelmes szőlőbetegségre figyelmezteti. E betegség az Etienne Courty saint-georges-i (Montpellier mellett) vesszőkezeskedőtől származott Rupestris Martin nevű vesszőkőn észleltetett s mely annyira veszedelmes, hogy a megszállott tőkék legrövidebb idő alatt kivésznek. — A betegség jele, a tőke összes, vagy legalább sok hajtásának elfeketedése, zöld telete tarkasága, s a hajtások nyurgasága, vagy silánysága; az elfeketedés egyes hajtásokon sötétbarna foltokban, másokon hosszabb, vagy rövidebb sávokban, szalagokban látható, némely helyen a hajtás köröskörül el van feketedve, másutt a hajtásnak csak néhány centiméternyi hosszában látszik, váltakozva egészségeseknek látszó zöld részekkel; némely részekben e feketeség 10—15 centiméternyi hosszúságban látszik, végül néha a hajtás vagy egészen, vagy fele, vagy harmadrésznnyi hosszában el van feketedve; a beteg tőke rendszeren sok nyurga gyökérhajtást szokott fejleszteni, melyeken a betegség fenti jelei láthatók. Ha tehát valamelyik szőlőben hasonló betegségek észleltenének, erről azonnal a földművelésügyi miniszteriumnak jelentés teendő és a kerületi szőlőszeti és borászati felügyelő által szakértőileg vizsgálta-sa meg. Ha pedig vataki idegen szőlőben észlelné e betegséget, azt szintén a miniszteriumnak jelentse be, vagy legalább is a szőlős gazdák egyesületének elnökségét erről értesítse. A beteg tőkének azonban, vagy gyanus részeinek bárhová való beküldése, vagy általában az illető szőlőtől való elvitele, a betegség esetleges elhurcolásának megakadályozása végett, feltétlenül mellőzendő. Figyelmeztetnek továbbá a szőlőtulajdonosok, hogy a „Wolf Lipót és fiai“ cégnek Ebenfurthi (Alsó Ausztria) telepéről, úgy „Ruszt“-ról, vagy vidékéről semmiféle és Rupestris Martin vesszőket bárholonnan is ne hozassanak, minthogy ezek e veszedelmes betegséggel különösen ki vannak téve. A szakértők e betegségeket gommos bacillaireknek nevezik és talán még a phylloxeránál is veszedelmesebb. Figyelmeztetnek továbbá a szőlőgazdák, hogy a franciaországi Var departementből vesszőket ne hozassanak és ha ne talán 1892—1894 évek alatt akár innen, akár a Wolf Lipót és fiai cégtől netalán vesszőket, vagy oltványokat vettek volna, e körülményt a magyar kir. földművelésügyi miniszteriumnak jelentésük be.

— **(Választóvizet ivott.)** Nagy fogfájásban szenvedett Schraubinger Vendel tolnai kőműves. Egy javasasszony tanácsára választóvizetbe mártott

És körülölelé Boáz Rúth asszonynak karcsu derekát és felületét maga mellé az ő kocsijába.

És ezen az ő aratói felette igen elálmélkodának és szidalmazni kezdték Rúth asszonyt Boáz előtt.

De Boáz megfeddvén őket monda: Vajha be ragadna a ti szátok és száradna fel a ti nyelveitek, midőn ily gyalázatos szavakkal illetitek ez asszonyt, ki nem vétett tinéktek semmit sem.

Erre az aratók közül egy asszonyi állat, a ki ékeség nélkül való és az ő testében temérdek vala, előállván, két kezét az ő csipelyére tevő és mondá:

— Nem ismered Boáz ez asszonyt. Ez a legrosszabb asszony Bethlehemben s azért jöve ki Móáb tartományából, mert kiűzték vala őt onnét az ő rozsaszasága miatt.

Nézd meg az ő orcáját, annak pirossága is a festéktől vagyon.

Hogy pedig elhallgattassa Boáz a fecsegő asszonyi állatot, megcsókolá Rúthnak az ő orcáját és a festék nem jöve le róla, mivel hogy nem is vala azon.

Látván pedig ezt az arató asszonyok, befogták az ő szájakat s igen mélyen elhallgatának.

Boáz pedig elvivé az ő házába Rúth asszonyt, s feleségévé tette őt.

A bethlehemi irástudók pedig gunyolák Boáz, hogy ily szegény asszonyt vett volna el feleségül.

De Boáz megnyugtatá őket, mondván: Ez asszonyi állat szegény a földi javakban, de annál gazdagabb lelki kincsekben s szépségében. Azért vevém el őt.

Ekképen leve Rúth asszony Boáz felesége.

Bartha Kálmán.

vattát tett a fogára, a mitől el is mult a fogfájása, de a maró folyadék annyira összeégette a kőműves száját, hogy hetekig alig tudott valamit enni. A megmaradt választóvizet Schraubinger elrejtette a szekrénybe, nehogy valaki pálinka helyett felhőrpentse. Mult hétfőn költözöködött ki Schraubinger régi lakásából s hurcolkodás közben az üvegeze választóvizet Schraubinger hat éves nevelt fiacskájának jutott a kezébe, ki azt pálinkának nézve, hirtelen felhajtotta. A szerencsétlen fiucska, siránkozó szüleinek szeme láttára iszonyu kinok között néhány perc alatt ki-szenvedett.

— **(Kinevezés.)** A m. kir. kereskedelemügyi miniszter A u l i k Győző pécsi és K u g y e r a i Ede mohácsi posta és távirtdagyakornokokat, posta és távirtda segédtisztokká nevezte ki.

— **(Roskadozó pénzügyigazgatóság.)** A szegárdi pénzügyigazgatóság épületében nagy riadalmat okozott a napokban, hogy a tisztviselők fejére nagy darab vakolatok hullottak. A pénzügyigazgató a roskaadó épület megvizsgálására azonnal hivatalosan felkérte Reisz József állami mérnököt, a ki alapos vizsgálatot tartva, konstatálta, hogy a falakon látható repedések veszedelmesebbek s hogy az emeletes épület alá, míg ki nem ürítik, támasztó oszlopok helyezendők, mert a mennyezet gerendái teljesen el vannak korhadva. A vizsgálat megejtése óta a tisztviselők rettegve lépnek a hivatalba, mert eddig még semmi sem történt, a mi az épület összeomlását megakadályozhatná.

— **(Ismét lopás.)** Már mindennapi szokássá válik, hogy a kórházban lopnak. Legujabban K á t a i József 57 éves szigetvári illetőségű bognár ember, ki 6 hétig ápoltatta magát a pécsi köz-kórházban, cselekedte meg, e reá nézve végzetessé vált tettet. Meggyógyult, s hogy megemlegessék, elemelt egy pár csizmat s egy kabátot, de rajta vészett, mert a rendőrség elfogta ő kelmet.

— **(Kedélyeskedés.)** Ha két gyerek hajba kap az utcán, ez még nem baj. Abból sem származik rendes körülmények között nagyobb baj, ha az egyik a másiknak odakiáltja: az apád csirkefogó. De már abból határozottan baj származik, ha az egyik meg titulált sértőnek találja magára nézve e címezést s elhatározza magában, hogy eldöngeti az így csufolódót. Szauer György szájki német is abba a helyzetbe jött, hogy kénytelen volt magában elhatározni az egyik verekedő félnek (melyet természetesen nem a fia képviselt) elpáholását. Mashol nem tudott rá akadni, berontott tehát az iskolába, kedélyesen ki-rántotta a padból és úgy Isten igazában ellátta. A két verekedő gyerek magukra nézve befejezetteknek tekintik az ügyet, nem úgy mások Szauer Györgyre nézve, kinek alkalmasint alkalom nyujtatik elmélkedni arról, mi különbség van koresma és iskola között.

— **(A Bécsben elhunyt)** Montenuovo Vilmos herceg — kinek halálát e lapok távirati rovatában jeleztük — holtteste szerdán este érkezett Német-Bólyba, mely a Montenuovo család majoratus-birtokát képezi. Csütörtökön délelőtt beszállított a községbe, hol ravatalra állítottatott, beszenteltetett s a köztemetőben ideiglenes sirba helyeztetett. Montenuovo Vilmos herceggel együtt három Montenuovo családtag várja a monumentális mauzoleum beszentelését, hogy ideiglenes nyugvóhelyeket e díszesebbel felcserélhesse. És pedig: Montenuovo Vilmos, ennek neje Erzsébet és egy unokájuk, Montenuovo Alfréd, a jelenlegi uraság gyermeke. A díszes mauzoleum, mely a Montenuovo család temetkezési helyéül fog szolgálni, befejezéséhez közeledik. Beszentelése, mely a mult ősszel jelezve volt, elhalasztatott és biztosat eziránt még most sem tudunk.

— **(Pécs város egészségügye)** a lefolyt március hóban — a főorvosi jelentés szerint — nem mondható valami kedvezőnek, sőt a februáriusi állapotokhoz képest némi hanyatlást is mutat. Leginkább a légzőszervek bántalmi, tüdőlob és gümőkór grasszáltak, azonkívül szörványosan előfordult a difteritisz, sőt a bányatelepi gyermekek közti járványszerűleg lépett fel a kanyaró. A betegforgalom az előző havihoz képest 45 főnyi szaporodást tüntet fel. Ugyanis gyógykezeltetett a városi köz-kórházban 710, az irgalmasoknál 109, a bányatelepi kórházban 54, összesen tehát 873 beteg; élve született a város területén március hóban 111 gyermek, meghalt 130 egyén, miből azonban levonandó a 24 idegen illetőségű elhunyt egyén, a szaporodás 5 főre rug. A város számlájára 110 beteg látatott el gyógyszerekkel, 9 gyermek adatott ki dajkaságba és az élelmi piac 27-szer vizsgálatott meg, kifogásolás egy esetben sem történt.

— **(Legujabb rendelete)** a rendőrfőkapitánynak, hogy ezentul a nyári hónapokban a „Tettyén“ állandóan rendőr lesz. Nagyon üdvös e rendelet, hisz olyan helyen, hol nem ritkán száz, meg száz ember van együtt, mindig szükség lehet a rendőrségre.

— **(Mozognak az asztalosok.)** E címen írtunk nemrég az asztalosok közt kezdődő sztrájkokról. Napról napra elégedetlenkedtek a hosszú munkaidőért, végre budapesti látitók izgatása következtében mind hangosabban beszéltek az eddigi munkaidő megrövidíthetőségéről. Üzletszerűen csinálják a budapestiek Ágenseket menesztettek az ország minden egyes városába, ott gyűlésre hívták az ilyen dologért hamar lelkesülő munkásokat. Itt nálunk mult hó 24-én tartottak gyűlést, hol titkos szavazás után megválasztották a 11-es bizottságot, mely a következő kérvényt menesztette minden munkaadóhoz:

„Igen tisztelt munkaadó urak!

Mi pécsi asztalossegédek 1895. évi március hó 24-én gyűlést tartottunk, a melyen elhatároztuk, hogy a tulhosszu munkaidőnek naponkénti 10 órára való leszállítását a jelenlegi napidij levonása nélkül és a darabszamos munka eltörítését fogjuk kérelmezni az igen tiszteit munkaadó uraktól.

Teszük pedig azért, mert érezzük a tulhosszu munkaidőnek káros következményeit, érezzük szellemi kiképzésbeni hátramaradottságunkat; mind ezeken úgy vélünk segíteni, ha egy kissé több szabad idővel rendelkezünk, remélvén az igen tisztelt munkaadó urak lelkiismeretes belátását és jogos kérésünknek elismerését.

Ezen kérésünk tudomásul vételét kérjük: sziveskedjenek a tisztelt munkaadó urak bennünket értesíteni, hajlandók-e ezen kérésünket teljesíteni, miután a nyilvános gyűlés elhatározta, hogy május 6-án már a 10 órai munkaidő kezdetét vegye. Mindezeket kérjük tudomásul venni és bennünket legkésőbb április hó 27-ig értesíteni sziveskedjenek.

Maradunk tisztelettel a pécsi asztalosmunkások nevében és megbízásából

a 11-es bizottság Plébánia-utca 11. szám.

E kérvénynek, mint értesülünk, az lesz a következménye, hogy a munkaidő leszállításába beleegyezni nem akaró munkaadók a 11-es bizottság tagjait elbocsátják, hogy némileg a mételeyhíntöket eltávolítsák. A sztrájk még nincs kitörőben, de májusban, mint azt a kérvényünkben érintik, valószínűleg megkezdik azt.

— **(A kir. ítélőtáblán)** a szokásos heti ülések a közbejövő husvéti ünnepek miatt e hó 16-án veszik kezdetüket, amely napon úgy a polgári mint a büntető tanácsok üléseznek.

— **(A prezertív trónörököséről)** Ferenc Ferdinánd kir. herceg, egy hétig vadászott a Majláth grófok szlavóniai birtokain szalonkára. A környezetében lévő magyaroknak ez idő alatt alkalmunk nyílt a kir. herceget a vadászat formáktól ment intimitásában megfigyelni és ezeknek a megfigyeléseknek alapján a következő érdekes adatokat közlik velünk a jövődéli magyar király egyéniségéről. A kir. herceg egyénisége a magánéletében nyílt és barátságos. Annál jobban irtózik azonban a ceremóniáktól és olyankor, a mikor kénytelen ezeknek nyugtát magára venni, meglátszik rajta a feszélyeztség. Ilyenkor is megőrzi magatartásának higgadt előkelőségét, de könnyen elpirul és bizonyos tartózkodást árul el. A kir. herceg igen komolyan fogja fel a jövődéli uralkodói kötelességeit. Minden kérdésben a legnagyobb tájékozottsággal bír. A magyar nyelvben a trónörökös már jelentékeny haladást tett és a magyar környezetével állandóan magyarul beszél. A kir. herceg egyébiránt megmutatta a magyar nyelv iránti vonalmát azzal is, hogy Sopronban sürűen látogatta a magyar szintársulat előadásait, a mit sem a Pozsonyban lakó Frigyes kir. herceg, sem pedig Ottó kir. herceg nem tettek meg. A kir. herceg különben — mint azt már megírtuk — a szlavóniai vadászaton igen jó vadásznak bizonyult és egymaga 42 szalonkát ejtett el, három nap alatt.

— **(Razzia.)** A lefolyt éjjel a rendőrség razzia-tartott, mely alkalommal 14 drb helynéküli csavargót és 3 drb. éjjeli pillangót fogostak össze, a kiket szülőldjükre küldenek — kellő fedezet mellett — ünnepelni.

— **(Harapós kutya.)** Burgits pécsi férfiszabó különben csendes természetű kutyája ma reggel Weingold Ignátz 9 éves fiút, ki az ebbel játszott, megharapta. A sebet Tolnay dr. rögtön bekötötte s konstatálta, hogy a seb nem veszélyes, mert az eb nem veszett.

— **(Érdekes fogás.)** Tegnap délután a „ringispil“ körül sétált nagy hetykén P a r c z Ö r z s e s e l e d l e a n y e z 5 v á l a s z t o t t j a (fűrer, a 8 ik huszár-vezredben. Szerke.) karján. Ép fel akartak ülni az ördög szekérré, mikor a rendőrség letartóztatta a jókedvű Bökét; nem használt semmit se a fűrer ur tekintélye, a kéréletetlen rendőr elszakította a szerelem rózsáncáit. A szép Böske ugyanis előtte való nap a felső-balokány utca 54 ik számú házból egy kabátot tulajdonított el, de szerencsétlenül, mert rajta veszett.

Lapunk mai számához mellékeljük a **Papp L. fényképész** hirdetését, melyre t. olvasóink figyelmét felhívjuk.

## Művészet, irodalom.

**A Szalay-Baróti-féle Magyar Nemzet** Története a most megjelent 11. füzeten már II. Endre király uralkodásának végeig 1235-ig jutott s így a mű első kötete gyorsan közeledik befejezése felé. E füzethez is két műmelléklet van csatolva, az egyik:

Szt. László a sziklából forrást fakaszt. Than Mór festménye a bpesti ferenc-városi templomban; a másik: „A horvátok hódolása Kálmán király előtt. (Geiger J. P. rajza.) A szövegbe nyomott illusztrációk a következők: Szt. Erzsébet. (A marburgi székesegyházban levő szobor.) Wartburg vára. I. Endre ezüst pénze, Keresztesek átkelése a tengeren. (XIII. századbeli rajz.) Accon, A Tabor hegy Krak vár romjai, Merkal romjai, II. Endre király arany bullája. Béla király peeséje. Részlet pécsi templomról.

Szalay József és Baróti Lajos munkája egyik legmértékű emlékműve lesz milleniumunknak s a legmelegebben ajánlhatjuk megszerzését minden magyar családnak. Egy füzet ára 30 kr. Az egész mű mintegy 60 füzeten lesz teljes.

**Millenniumi történet.** Az Athenaeum r. társaság kiadásában megjelenő „A Magyar Nemzet Történet“ című tíz kötetes nagy munkának (millenniumi kiadás) első kötete immár befejezést nyert. Most küldik szét az első kötet utolsó füzeteit, de már az első kötet önállóan, gyönyörű piros diszkötésben minden hazai könyvkereskedőnél kapható, akik pedig füzetekben szerezték meg a kötetet, a magyaros notivumokban diszlekedő bekötési táblákat most már szintén megkaphatják. Az első kötet a 19., 20. és 21. füzetekkel nyer befejezést. Az előfizetők most már tájékozást nyerhetnek az első kötet után, hogy apró, mindenki által minden megerőltetés nélkül hetenkint teljesíthető 30 krajcárnyi részletfizetések után mily rendkívüli becses, nagyszabású történelmi munka birtokába jutnak, melyben a legkimerítőbben, a legnagyobb alaposággal, remek nyelvezettel van megírva a magyar nemzet ezredéves multja. Minden más forrást egészen feleslegessé tesz ez a munka, mely a történelmi tudomány legújabb vívmányait nyomán készült, a legkiválóbb szakférfiak közreműködésével. Sőt minden egyes kor szak megírására azok a jeles történetirőink vállalkoztak, a kiknek ez specialitásukat képezi. Az első kötet ezen utolsó füzetei a hercegprimas lendületes bevezetését, „A Germán népvandoriás kezdetét“, majd „A hunn uralmat“, a „Germán uralmat“ és az „Avarok korszakát“ tárgyalják. Ezekben a befejező füzetekben a szóban levő korszakra vonatkozólag egész sorozat szövegképek vannak közölve, a melyeknek legnagyobb része még ismeretlen a magyar olvasóközönség előtt. Nem mulaszthatjuk el ez alkalommal azon remek kötésre figyelemztetni olvasóinkat melyet az Athenaeum a Millenniumi Történethez a magyar stíliú disztések mesterével Hollós Károly tanarral készíttetett; még pedig oly gazdag aranyozással, hogy a legmagasabb igényeket is kielégíti. Erről a kötésről, melynek előlapja egy Vágó Pál által megrajzolt ősmagyar lovas alakot ábrázol egy székely kapuba állítva, elmondhatjuk, hogy a dísz a tartóssággal szerencsésen egyesíti. Az egész táblán a mély préselések következtében a kopás teljesen ki van zárva, és nem mondunk sokat azzal, hogy e könyvet unokáink is sértetlen állapotban fogják forgathatni. A felbőr-tábla külön is kapható; ára 1 frt 40 kr. Az első kötet ára az említett remek diszkötésben 8 frt.

## TÁVIRATOK.

— **Lábmosási szertartás.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Bécsben a király, Budapesten a hercegprimas végezte a lábmosási szertartást, ez utóbbi a Mátyás templomban nagy közönség előtt.

— **Árvizek mindenfelé.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A Tiszamenti helyekről megnyugtatóbb hírek érkeznek az árviz lefolyásáról. Ma a Dráva pusztításairól értesítenek, valamint az alsó Duna mellékéről.

— **Politikai gyilkosság.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Belgrádból jelentik, hogy Usicában a haladóparti választási bizottsági elnököt lelőtték. A liberálisok nem vesznek részt a választási küzdelmekben.

— **Párosviaskodás a választás után.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A tapolcai választás befejezése után Mányoky pártelnök és Gajary Ödön képviselő összetűztek, minnek folytán Gajary provokáltatta Mányokyt.

— **Oszták iparosok a vörös május ellen.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Bécsből jelentik, hogy Bécs város, Alsó Ausztria, valamint Csehország legtöbb nagyiparosa elhatározta, hogy a munkásoknak május 1-én nem engedik el a munkát.

— **Árvizek Szerbiában.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Belgrádból jelentik, hogy a Morava és Drina folyók kiáradtak és nagy károkat okoztak a szántóföldeken és közutakon.

— **Igy kellene nálunk is.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A parenzói püspök körlevelet intézett a püspöksége alá tartozó papokhoz, a melyben utasítja őket, hogy minden politikai mozgalomtól távolartsák magukat és hogy főleg a szöszékről ne igazságnak.

— **Luegerék Triesztben.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A „Piccolo“ című trieszti lap vezércikkben foglalkozik Lueger és társainak trieszti látogatásával, és azt írja, hogy Lueger most azért jött Triesztbe, hogy az olaszok vendégszeretét elveze és azután elurálja őket.

## A budapesti áru- és értéktőzsde hivatalos arjegyzése.

— Április 10-én. —

Buza készáru	7.08	Magy. nyeregméysora	162.25
„ tavaszra	6.93	Tiszszabályozási köles	152.50
„ őszre	7.02	Oszt. papírjárdék	102.—
Rozs	5.85	„ arany	123.50
Árpa	6.40	„ korona	101.—
Kukoricza	6.75	1864-iki sorajegy	199.25
Zab	6.58	Magy. vörös ker. soraj.	11.58
Káp. repce	10.55	Oszták	17.50
Magy. aranyjárdék	123.55	Olasz	12.50
„ koronajárdék	98.25	Bazilika-sorajegy	8.25
Regálé-kötvény	101.—	Jószív-sorajegy	2.90

## VASUTI MENETREND.

### PÉCSRE ÉRKEZIK.

Budapestről	1804. sz. szem. von. reggel 5 ó. 15 p.
B-Bródól	1817. sz. szem. von. reggel 8 ó. 01 p.
Uj-Dombóváról	1812. sz. vegy. von. reggel 8 ó. 23 p.
Becsből	6302. sz. szem. von. d. e. 9 ó. 39 p.
B-Bródól	1805. sz. szem. von. d. e. 11 ó. 18 p.
Budapestről	1806. sz. szem. von. d. u. 4 ó. 08 p.
Vinkovczéről	6301. sz. szem. von. d. u. 5 ó. 50 p.
Budapestről	1802. sz. gyors. von. este 7 ó. 44 p.
Becsből	6312. sz. vegy. von. este 8 ó. — p.
B-Bródól	1803. sz. szem. von. éjjel 11 ó. 02 p.

### PÉCSRŐL INDUL:

B-Bród felé	1804. sz. szem. von. reggel 5 óra 35 p.
Budapest	1801. sz. gyors. von. reggel 8 óra 24 p.
Bécs	6311. sz. vegy. von. reggel 8 óra 29 p.
Vinkovcze	6302. sz. szem. von. reggel 9 óra 49 p.
Budapest	1805. sz. szem. von. d. e. 11 óra 34 p.
Uj-Dombóvár	1853. sz. vegy. von. d. u. 2 óra 44 p.
B-Bród	1806. sz. szem. von. d. u. 4 óra 20 p.
Bécs	6301. sz. szem. von. este 6 óra 32 p.
B-Bród	1808. sz. szem. von. este 8 óra 13 p.
Budapest	1803. sz. szem. von. éjjel 11 óra 30 p.

Laptulajdonos  
SZAUTTER GUSZTÁV

Felelős szerkesztő  
PLEININGER FERENC

TAIJS JÓZSEF  
kiadó.

## Marxreiter

ajánlja a legújabb mintákkal dusan felszerelt  
**szoba-, disz- és templom-festészeti üzletét.**

**Szolid munka, jutányos árak.**  
Pécsett, Zrinyi-utca 3. sz.

**Egy bolthelyiség**  
a királyi tábla épületében  
május hó elsejétől berbe adandó. — Bővebbet a kiadóhivatalban.

Legfinomabb

### harzi kanárimadarak,

igen szép hullámzó hanggal és remek énektourák  
kal kaphatók

**W. Heering St. Andreasberg i.  
Harz 427.**

Ára darabonként 7-20 márka. A madarak  
8 napi próbaidőre is adatnak.

Kezelési utmutatás és árjegyzékek ingyen.

8729. sz.  
1894.

### Árverési hirdetmény.

A dárdai kir. járásbíró mint telekvi hatóság közhírré teszi, hogy a pécsi takarékpénztár végrehajtónak Ifju Bencsák János kopácsi lakos

végrehajtást szenvedő elleni 1000 frt tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a dárdai kir. bíróság területén levő Kopács községben fekvő a kopácsi 189. tlvben felvett I. 302. hsz. sz. ingatlanra 174 sz. házra és 350 hsz. sz. kertre 525 frt, — a kopácsi 225 tlvben felvett I. 1/4 telekre 681 hsz. sz. fekvőségre az árverést 30 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok **az 1895. évi június hó 10. napján d. e. 10 órakor Kopács községben a község házában** megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 52 frt 50 krt. 68 frt 10 kr, 3 frt, 68 frt, 3 frt. közzpénzben, vagy az 1881. 60. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1 én 3333 szám alatt kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előlege elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Dárdán a kir. bíróság mint telekvi hatóság 1894. évi december hó 22. napján.

**Maurer Frigyes**  
kir. a járásbíró.

697. sz.

tkvi 1895.

### Árverési hirdetmény.

A dárdai kir. járásbíró mint telekvi hatóság közhírré teszi, hogy Bihari Benő dárdai ügyvéd lakos végrehajtónak Baics Rádó kistfaludi lakos végrehajtást szenvedő elleni 400 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a dárdai kir. bíróság területén levő Kistfalud községben fekvő a kistfaludi 182. tlvben felvett I. 197. hsz. sz. 172. sz. házra az árverést 1455 frtan ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan **az 1895. évi májushó 2. napján délelőtti 10 órakor Kistfalud községben a jegyzői irodában** megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 145 frt 50 kr, közzpénzben, vagy az 1881. LX. törvénycikk 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1 én 3333. szám alatt kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Dárdán a kir. járásbíró mint tlvkivhatóság 1895. évi február hó 5. napján.

**Maurer Frigyes**  
kir. a járásbíró.



**Mária-Czelli**  
**Gyomor-Cseppek**

Védjegy. **Mária-Czelli** **Cseppek**

egyszerűen hatnak gyomor bajoknál, nékülözhetetlen és állólanosan ismeretes házi és népszerű.

A gyomorbetegség tünetei: étvágytalanság, gyomorgyengeség, bűzös lehelés, felhajtás, savanyu, fejböfögés, hasmenés, gyomorégés, teljesleges, nyálkiválasztás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgörcs stülkület.

Hathatós gyógyszernek bizonyult tejájánál, a menyében ez a gyomortól származott, gyomorüritésnél étellekkel és italokkal, glisták, májbajok és hámorvoldóknál.

Említett hajóknál a **Máriaczell** **gyomorcseppek** évek óta kitűnőnek bizonyultak, a mit száz meg száz bizonyítvány tanúsít. Egy kis üveg ára használati utasítással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr.

Magyarországi forrattár: **Török**, **Jozsef** gyógyszerüzem **Budapest**, Király utca 12 sz.

A védjegyet és aláírást tüzetesen tessék megtekinteni! Csak oly cseppeket tessék elfogadni, melyeknek burkolatára zöld szalag van ragasztva a készítő aláírásával (C. Brady) és ezen szavakkal: "Valódiságát bizonyítom".

A **Máriaczell gyomorcseppek** valódiak kaphatók.

**Pécs** t.: Irgalmasok gyógyisz Zsiga László gyógyiszert., ifj. Erreth János gyógyisz., Sipőcz István gyógyisz. és Göbel Kálmán gyógyisz. Bar Selyén: Uvira F. gyógyisz. Pécs váradon: Dvorsky Béla gyógyisz. Sziklóson: Petrasch gyógyisz. és Szentgyörgyi M. gyógyiszert. Szigetvárott: Salamon Gyula gyógyisz. és Visy Sándor gyógyisz. 15

## ENGEL LAJOS UTÓDA

(BLANCS JÓZSEF)

könyv-, papir-, zenemű-, író- és rajzszerkereskedése

Pécs, Király utca 4. az aranyhajó szállodával szemben.

# ALKALMI AJÁNDÉKOK.

A HUSVÉTI ÜNNEPEKRE

## IMAKÖNYVEK

u. m.:

Isten az én reményem

Ájtatosság gyöngyei

Isten a valódi szeretet

Uj rózsafüzér

Ártatlanok fohászokdása

Az élet kenyere

Mária a jó anya

Égi manna

Hajadonok őrangyala

Tárkányi Vezérsillag

Albach Szent hangzatok,

valamint még többféle szöveggel bőrkötésben, csontkötésben és Ivory vagy Celluloid kötésben.

Dús választék levélpapírokban egyszerűtől a legfinomabb minőségig dobozokban vagy anélkül.

Emlékkönyvek, bélyeg albumok, festékdobozok, zsebkések, tentatartók, írószerek és jegyzőkönyvek

olcsó árakon kaphatók

## ENGEL LAJOS UTÓDA

papirkereskedésében Pécs, Király-utca 4. az aranyhajó szállodával szemben.